Docket #: P28491.dec

# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

# Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	・ こした発明者として、以	下のとおり	As a below named in	nventor, I hereby declare t	hat:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および	『国籍は、下欄に氏名に糸	売いて記載し	My residence, post of below next to my na	office address and citizens me:	hip are as stated
たとおりであり、 名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の発 に記載されている場合)か、 発明者である(複数の氏名が	&明者である(一人の氏? もしくは本来の、最初に	名のみが下欄 こして共同の	name is listed below plural names are lis claimed and for wh entitled	original, first and sole inversely or an original, first and sted below) of the subject nich a patent is sought or Powdery Medicine Into National Into Natio	joint inventor (if matter which is on the invention
上記発明の明細書(下記の概に添付)は、	『で x 印がついていない	場合は、本書	following box is chec	urch 27, 2003 as United S	tates Application
□年月日に				and was (if applicable) or,	amended on
			PCT Internation	al Application Number PC	T/JP2003/003852
			and was amend	led on (	if applicable).
(該当する場合)年	₣月日に訂正さ	れました。	contents of the ab	ove identified specification	on, including the
容を検討し、理解したことを	に訂正されました。又は、 PCT International Application Number PCT/JP2003/003852 and was amended on(if applicable).  順番号とし、 _年月日に訂正されました。 「中一月日に訂正されました。 「I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.  I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.  I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT				
り、特許資格の有無について ことを認めます。	「重要な情報を開示すべき 第 119 条(a-d)項又は第 計願又は発明者証出願、 も米国以外の 1 カ国を指 シ、更に優先権の主張に作 する外国特許出願、又は	き義務がある \$ 365 条 (b)項 或いは第 365 名した PCT 国 系わる基礎出 発明者証出願	I hereby claim fore Code §119(a-d) or patent or inventor international applica other than the Un identified below, b application for pate	§365(b) of any foreign a 's certificate, or §365(a tion which designated at lited States, listed below by checking the "No" but or inventor's certificate tion having a filing date be	application(s) for any PCT east one country . I have also ox, any foreign , or of any PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority cl 優先権	
2001-353637	Japan	19/November/2			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes あり	No なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	ロ Yes あり	ロ No なし
<ul><li>□ その他の外国特許出願者</li><li>る。</li></ul>	番号は別紙の追補優先権権	欄にて記載す		gn application numbers are riority sheet attached here	

Docket #: P28491.dec.doc

### Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 1 国仮特許出願の利益を主張する。	19 条(e)項に基づく、下記の合衆	I hereby claim the benefit under Title 35, United State §119 (e) of any United States provisional application(below.		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
□ その他の合衆国仮特許出願者 載する。	番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are list supplemental priority sheet attached hereto.	ed on a	
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第 365 条 (c) 項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, acknowledge the duty to disclose information which is materia to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.		
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abando	oned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abando	oned)	
□ その他の合衆国又は国際特別にて記載する。	杵出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application number listed on a supplemental priority sheet attached he		
自己の有する情報および信ずるであると信じ、さらに故意に虚 に法典第 18 部第 1001 条により、	いて行った陳述が全て真実であり、 ところに従って行った陳述が真実 為の陳述等を行った場合、合衆国 罰金もしくは禁錮に処せられるか、 またかかる故意による虚偽による	I hereby declare that all statements made herein of knowledge are true and that all statements m information and belief are believed to be true; and furthese statements were made with the knowledge the false statements and the like so made are punishable or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 1	ade on ther that at willful e by fine	

陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なう ことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

thereon.

Docket #: P28491.dec.doc

# Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

**CUSTOMER NUMBER 07055** 

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Tatsuo TSUTSUI		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
住所		Residence Kanagawa, Japan	ü	
国籍		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Post Office Address 9-8, Nakahara 4-chome, Isogo-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 235-0036 Japan		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date	
住所	***	Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post Office Address		

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)